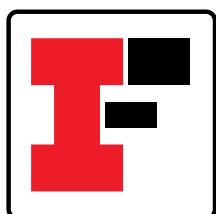


DRY COOLER



Industrial Frigo

SISTEMI DI REFRIGERAZIONE E TERMOREGOLAZIONE INDUSTRIALE
INDUSTRIAL REFRIGERATION AND THERMOREGULATION SYSTEMS

BR/A
DRYCOOLER
ADIABATIC SYSTEM



BR/A

DRY COOLER

ADIABATIC SYSTEM



BRW/A

Le batterie di raffreddamento della serie BRW sono state progettate per realizzare sistemi di refrigerazione pressurizzati a circuito chiuso in grado di smaltire il calore generato nei vari processi produttivi senza richiedere consumi d'acqua e con il minimo impegno di energia.

Sono unità composte da una batteria di scambio termico, un circuito idraulico completo di pompa, ventilatori assiali ed il relativo quadro di comando.

BRW/A

The dry cooler BRW have been designed for refrigeration systems in pressurized closed circuit able to dissipate the heat generated by production processes without requiring water consumption and with minimum energy consumption. Units are composed by an heat exchange coil, a hydraulic circuit complete with pump, axial fans and control panel.

BRW/A

Las baterías de enfriamiento de la serie BRW han sido diseñada para realizar sistemas de refrigeración presurizados de circuito cerrado, que pueden eliminar el calor producido en los diversos procesos productivos sin consumo de agua y con un consumo mínimo de energía.

Se trata de unidades que se componen de una batería de intercambio térmico, un circuito hidráulico completo de bomba, ventiladores axiales Y cuadro de mandos.

BRG/A

Le batterie di raffreddamento della serie BRG sono state progettate per realizzare sistemi di refrigerazione atmosferici a circuito chiuso in grado di smaltire il calore generato nei vari processi produttivi senza richiedere consumi d'acqua e con il minimo impegno di energia. Sono unità composte da una batteria di scambio termico progettata specificatamente per lo scarico automatico gravitazionale, un circuito idraulico completo di pompa esterna, ventilatori assiali ed il relativo quadro di comando.

BRG/A

The dry cooler BRG have been designed to realize refrigeration systems in pressurized closed circuit able to dissipate the heat generated by production processes without requiring water consumption and with minimum energy consumption. Units are composed by an heat exchanger specifically designed for the automatic gravity drain, a hydraulic circuit complete with external pump, axial fans and control panel.

BRG/A

Las baterías de enfriamiento de la serie BRG/A han sido creadas para realizar sistemas de refrigeración atmosféricos, que pueden eliminar el calor producido en los diversos procesos productivos sin consumo de agua y con un consumo mínimo de energía.

Se trata de unidades que se componen de unas baterías de intercambio térmico creadas específicamente para la descarga automática del agua por gravedad, un circuito hidráulico completo de bomba externa, ventiladores axiales y cuadro de mandos.



Applications

FOOD

AUTOMOTIVE

COMPOUNDING

PHARMACEUTICAL

FOUNDRIES

RUBBER

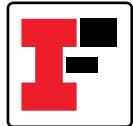
DIE-CASTING

IRON-MAKING

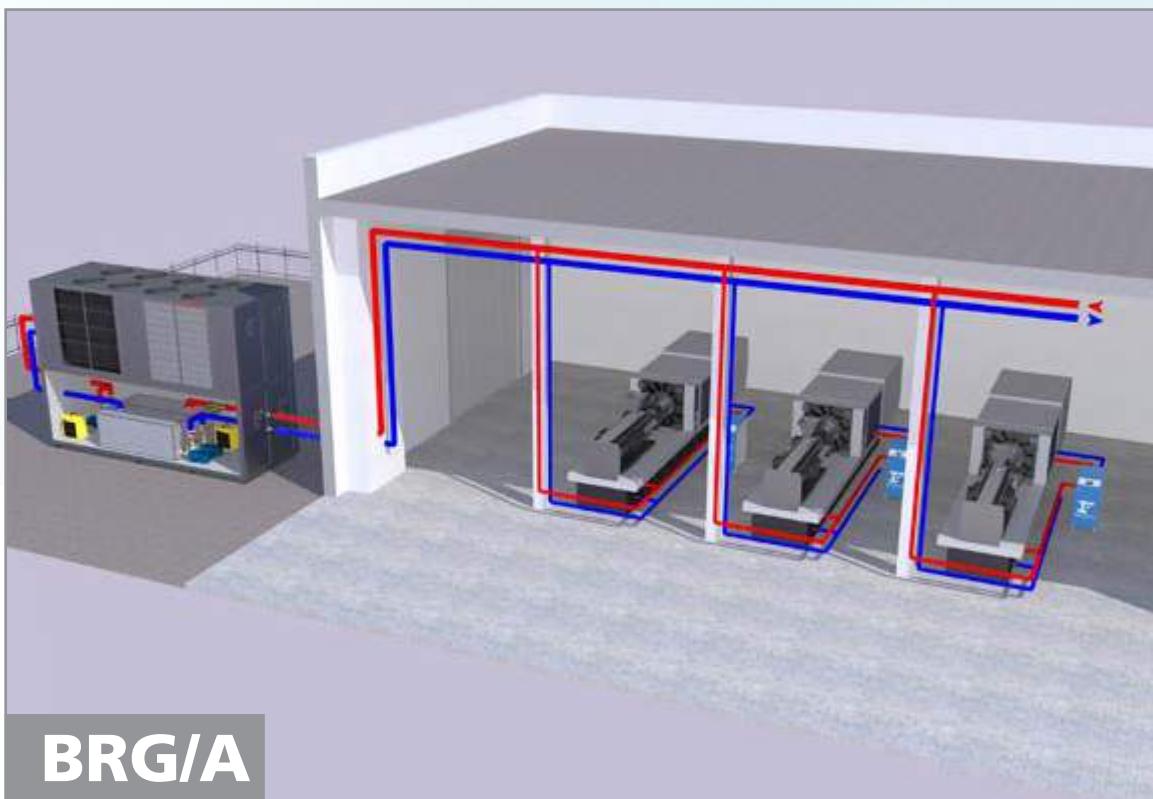
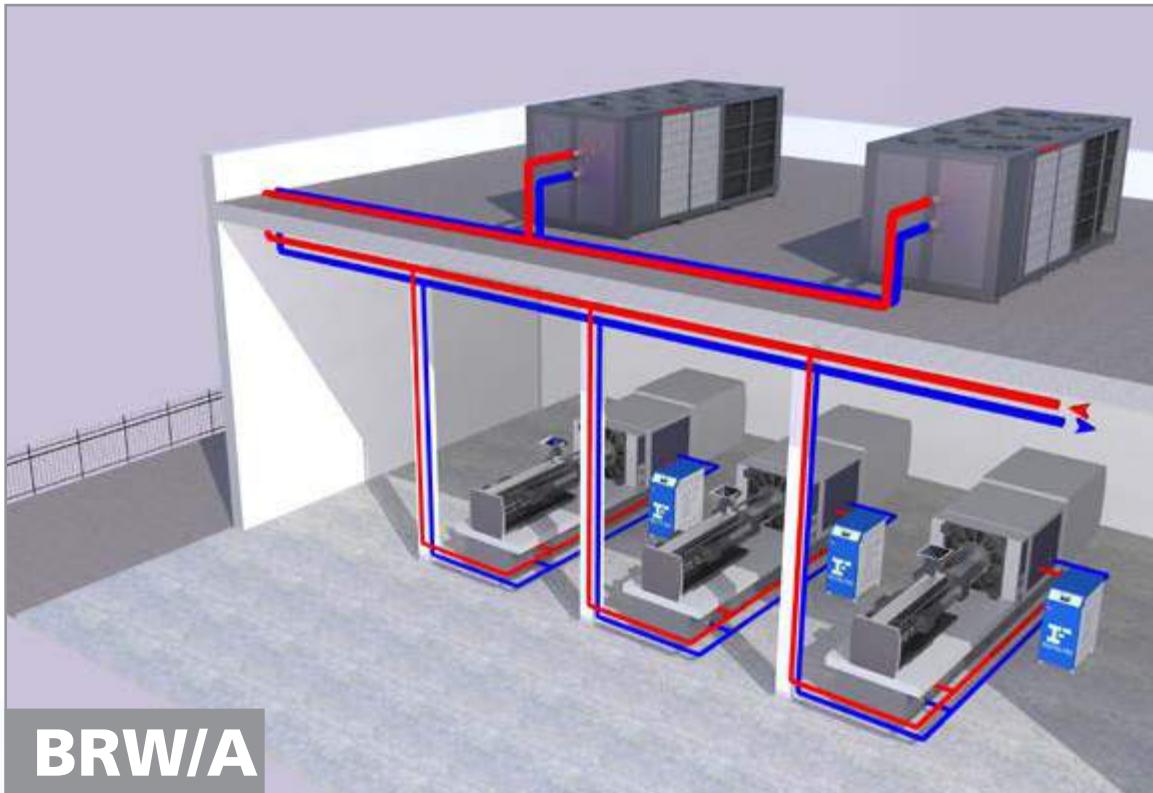
MOULDING

GLASS





Esempio impianto
Plant example
Ejemplo de instalación



BR/A DRYCOOLER

ADIABATIC SYSTEM



1

Scambiatori $\Delta T = 5^\circ\text{C}$ (resa a secco)
 $\Delta T = 5^\circ\text{C}$ heat exchanger (dry capacity)
Intercambiadores de calor $\Delta T = 5^\circ\text{C}$
(rendimiento en seco)



2

Kit entalpico
Entalphy kit
Kit entálpico



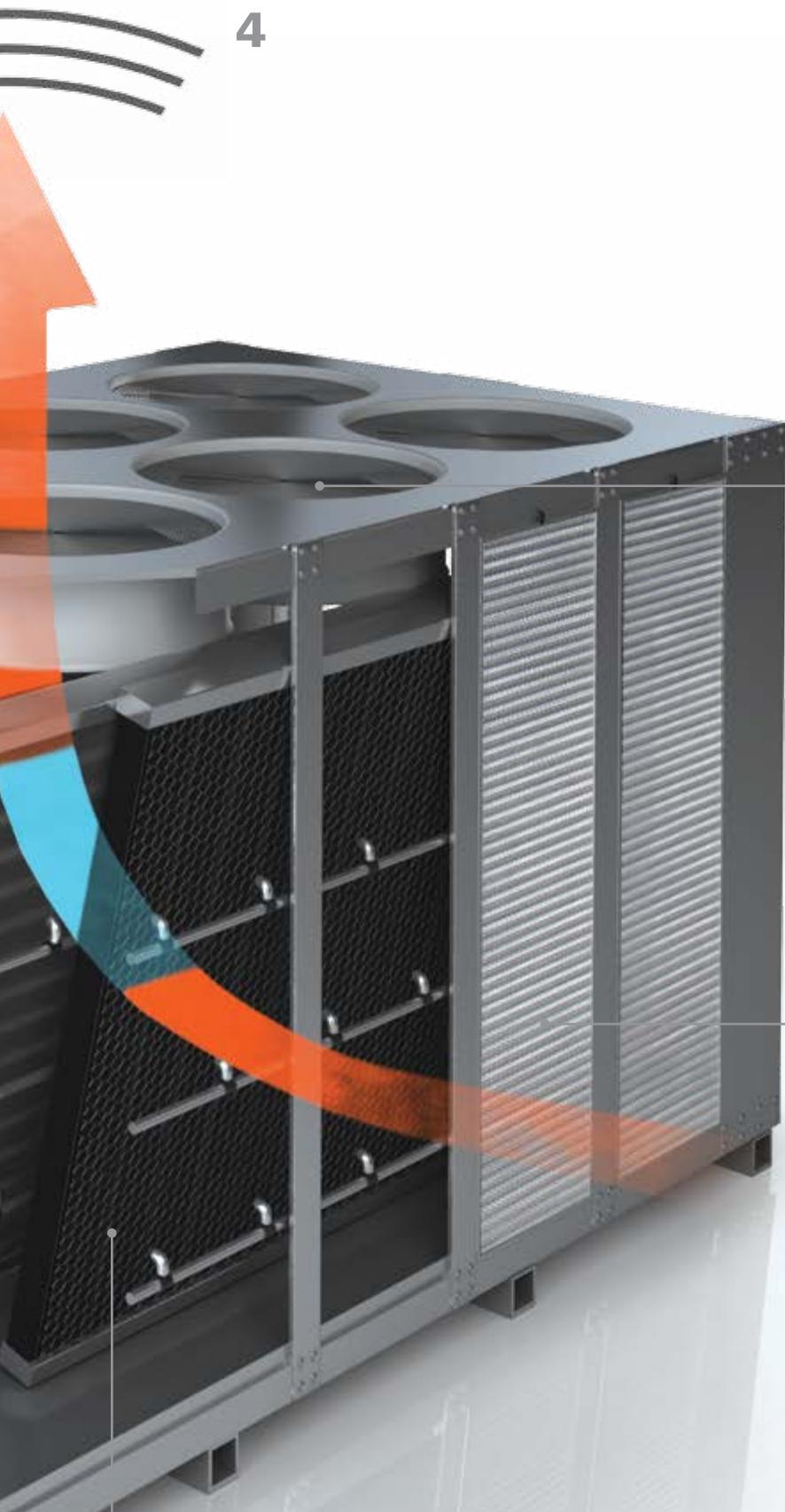
3

Vasca di recupero
Recovery tank
Tanque de recogida





4



5



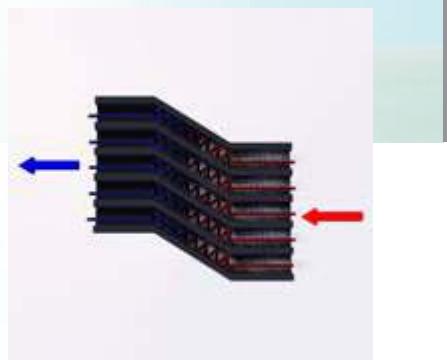
Ventilatori brushless a controllo elettronico
Electronic drive brushless fans
Ventiladores brushless con control electrónico

6



Filtri aria in alluminio
Aluminium air filters
Filtros de aire en aluminio

7



Kit adiabatico
Adiabatic kit
Kit adiabático

BR/A Tipologia prodotto

Product

1 Scambiatori $\Delta T = 5^{\circ}\text{C}$ (resa a secco)

La resa termica indicata, in $\Delta 5^{\circ}\text{C}$ e $\Delta 10^{\circ}\text{C}$ (dove con il simbolo Delta "Δ" si intende la differenza di temperatura tra acqua in uscita ed aria in ingresso), è da considerare "a secco", ovvero senza l'ausilio dei kit che vengono di seguito esposti.

Essi quindi entrano in funzione soltanto nel caso in cui in setpoint di temperatura impostato non possa essere raggiunto.

UK $\Delta T = 5^{\circ}\text{C}$ heat exchanger (dry capacity)

The reported cooling capacity, at $\Delta 5^{\circ}\text{C}$ and $\Delta 10^{\circ}\text{C}$ (the Delta symbol "Δ" is the temperature difference between water outlet and air inlet), is intended in "dry" mode, without the aid given by the enthalpy kit.

Therefore these kits are activated only if the water setpoint cannot be achieved without them.

ES Intercambiadores de calor $\Delta T = 5^{\circ}\text{C}$ (rendimiento en seco)

El rendimiento térmico citado, en $\Delta 5^{\circ}\text{C}$ hasta $\Delta 10^{\circ}\text{C}$ (donde el simbolo Delta "Δ" representa la diferencia de temperatura entre el agua de salida y el aire de entrada) se entiende como "en seco", cuando no esta funcionando el kit entalpico.

Estos conjuntos, entrarán en funcionamiento sólo en caso de que el set point de temperatura configurado no pueda ser alcanzado.

3 Vasca di recupero

L'acqua nebulizzata, scaricata dal kit adiabatico e dal kit entalpico, viene raccolta al 100% nella vasca integrata e convogliata verso il recupero o lo smaltimento.

UK Recovery tank

The sprayed water, discharged from the adiabatic and enthalpic kits, is collected inside the internal tank and conveyed at 100% to the recovery or disposal.

ES Tanque de recogida

El agua pulverizada, descargada a través del kit adiabático y del kit entálpico, es recogida al 100% en el tanque integrado, y transportada para su recuperación o eliminación.



Kit addolcitore Enthalpy
Enthalpy softener kit
Kit ablandador Enthalpy

2 Kit entalpico

Il kit adiabatico risulta poco efficace nel caso in cui l'aria abbia un'umidità relativa alta (oltre il 90%). In questo caso il kit Enthalpy contribuisce ad ottenere la temperatura richiesta all'acqua in uscita: ciò avviene sfruttando l'entalpia di evaporazione dell'acqua che viene nebulizzata direttamente sul pacco alettato. Al kit entalpico è possibile abbinare un sistema per ridurre la durezza dell'acqua (KIT ADDOLCITORE ENTHALPY), che permette di evitare depositi di calcare sulle alette degli scambiatori di calore.

UK Enthalpy kit

The adiabatic kit has a low efficiency if air relative humidity is high (over 90%). In this case Enthalpy kit is helpful in achieving the required outlet water temperature: the water is directly sprayed onto the finned heat exchanger and heat is extracted through vaporisation enthalpy. Enthalpy kit can be complemented with a water hardness reduction system (ENTHALPY SOFTENER KIT), useful for avoid calcium deposits on heat exchange fins.

ES Kit entálpico

El kit adiabático resulta de baja eficacia en el caso en que el aire tenga una humedad relativa alta (mayor al 90%). En este caso el kit entálpico ayudar a alcanzar la temperatura requerida del agua de salida: eso ocurre aprovechando la entalpía de evaporación del agua, que viene nebulizada directamente sobre el paquete aletado. El sistema entálpico puede ir junto con un sistema para reducir la dureza del agua (KIT ABLANDADOR ENTHALPY) que permite evitar que la cal se deposite sobre las aletas de los intercambiadores de calor.

4 Rumorosità ridotta

La rumorosità complessiva è ridotta al minimo grazie all'introduzione dei nuovi ventilatori brushless a velocità variabile.

UK Low noise

The overall noise level is reduced to a minimum thanks to the introduction of the new fans with variable speed brushless.

ES Bajo nivel de ruido

El nivel de ruido es reducido al mínimo gracias a la introducción de los nuevos ventiladores brushless con velocidad variable.



Quadro PLC
PLC controller
Mando PLC



5 Ventilatori brushless a controllo elettronico

Le batterie adiabatiche montano ventilatori a controllo elettronico con inverter integrato che permettono di ottimizzare i consumi elettrici in ogni condizione di lavoro. L'ampiezza della superficie dei pacchi alettati consente di ottenere un notevole flusso d'aria a fronte di potenze assorbite modeste, garantendo coefficienti di prestazione (COP) fra i migliori disponibili sul mercato.

Electronic drive brushless fans

The BR/A series is equipped with electronic controller fans with integrated inverter, optimizing the power consumption in all operating conditions. The finned pack surface amplitude allows to obtain a substantial air flow against low electric power consumption, giving coefficients of performance (COP) between the best available in the market.

Ventiladores brushless con control electrónico

Las baterías adiabáticas incluyen ventiladores con control electrónico y inversor integrado que permiten optimizar el consumo eléctrico en todas las condiciones de trabajo. El tamaño de la superficie del paquete aletado permite obtener un notable flujo de aire frente a un bajo consumo eléctrico, garantizando que el coeficiente de prestación (COP) esté entre los mejores disponibles en el mercado.

6 Filtri aria in alluminio

Il kit filtri aria rigenerabile protegge i pacchi da polvere e agenti esterni, garantendo la massima resa e riducendo al minimo le operazioni di manutenzione.

Aluminium air filters

Washable aluminum air filters kit protects the heat exchangers from dust and external agents, guaranteeing maximum capacity and minimizing maintenance operations.

Filtros de aire en aluvíneo

El kit de filtros de aire en aluminio lavables protege del polvo y los agentes externos, garantizando el máximo rendimiento y reduciendo al mínimo las tareas de mantenimiento.

7 Kit adiabatico

Il sistema adiabatico si attiva nel caso in cui la temperatura richiesta all'acqua non sia ottenibile con il sistema di scambio termico tradizionale: tramite un pacco in plastica bagnato da appositi ugelli, l'aria viene umidificata fino a valori vicini alla saturazione. Ciò consente di abbassare la temperatura dell'aria gradi (fino a 9 °C) e quindi di utilizzare l'unità anche con temperatura ambiente più elevata della temperatura dell'acqua ottenuta. Con questo sistema il pacco alettato non viene bagnato, garantendo una lunga durata dello stesso.

Adiabatic kit

The adiabatic kit is activated when the required water temperature is not achievable with traditional heat exchange system: using a plastic pack, the water is sprayed by the nozzles and the air is humidified about to saturation value.

This lowers the air temperature a few degrees (up to 9 °C), so that the unit can be efficiently used with a warmer ambient temperature, even higher than the outlet water temperature obtained. This system does not wet the finned pack, ensuring his outstanding durability.

Kit adiabático

El sistema adiabático se activa cuando la temperatura del agua requerida no se alcance con el sistema de intercambio térmico tradicional. Por medio de un paquete en plástico mojado por medio de unas boquillas, el aire se humidifica hasta valores cercanos a la saturación.

Esto permite bajar la temperatura del aire (hasta 9 °C); de esta manera se puede utilizar la unidad también con una temperatura ambiente más elevada que la temperatura del agua obtenida. Con este sistema el paquete aletado no se moja, garantizando una larga durabilidad del mismo.



Sezione idraulica

Hydraulics

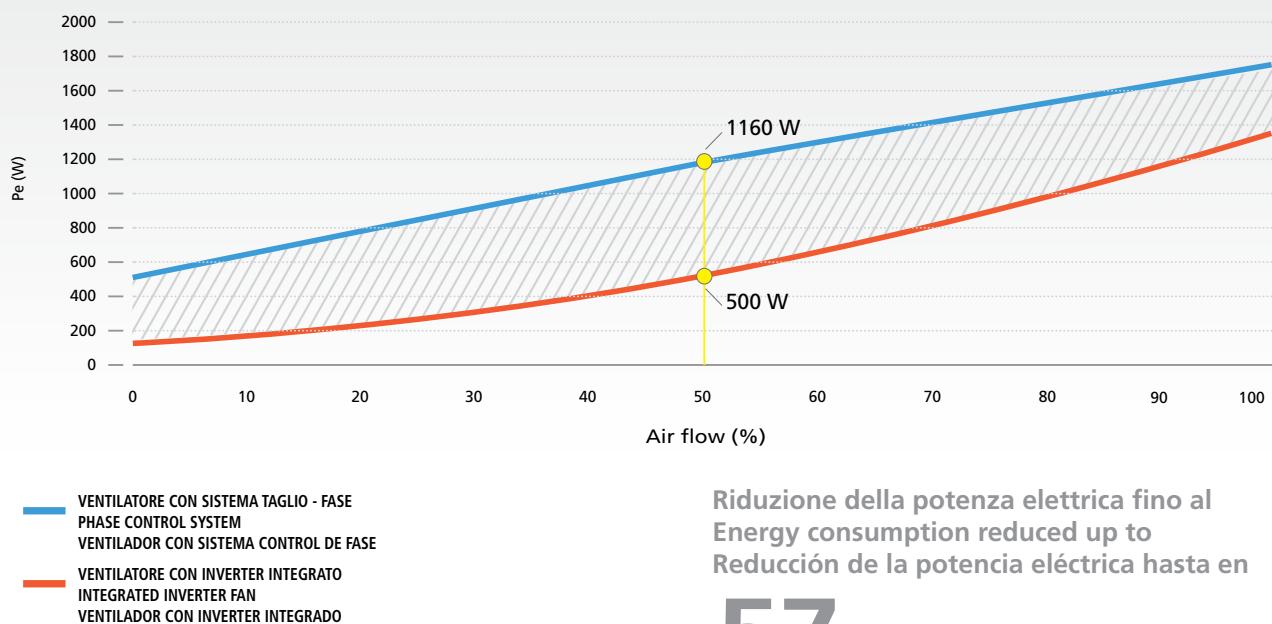
Compomentes hidráulicos



Potenza elettrica ventilatori

Fans electrical power

Potencia electrica ventiladores



Riduzione della potenza elettrica fino al
Energy consumption reduced up to
Reducción de la potencia eléctrica hasta en

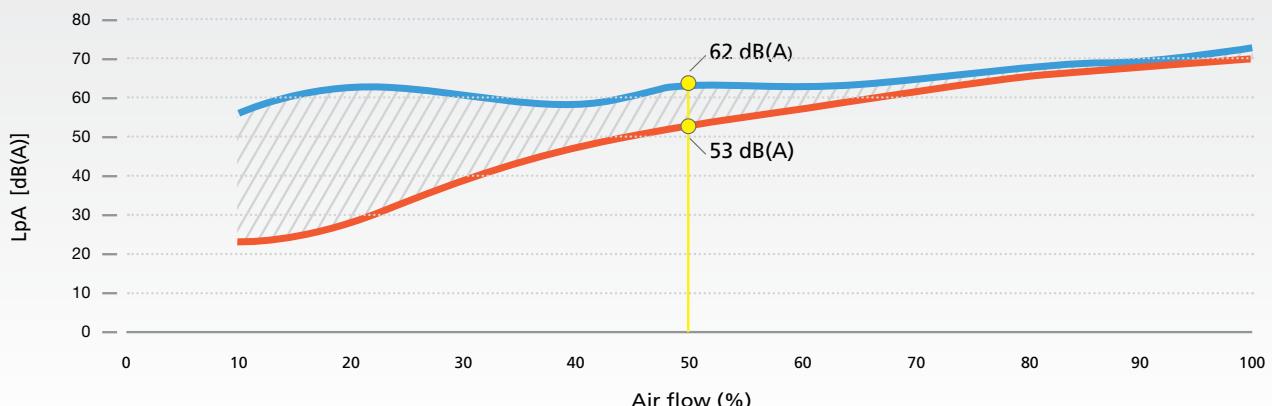
57%

A parità di condizioni di funzionamento
At the same operating conditions
En igualdad de condiciones de funcionamiento

Rumorosità

Noise

Ruido



Riduzione della rumorosità fino al
Noise reduced up to
Reducción de la potencia del ruido hasta en

55%

A parità di condizioni di funzionamento
At the same operating conditions
En igualdad de condiciones de funcionamiento

VENTILATORE CON SISTEMA TAGLIO - FASE
PHASE CONTROL SYSTEM
VENTILADOR CON SISTEMA CONTROL DE FASE

VENTILATORE CON INVERTER INTEGRATO
INTEGRATED INVERTER FAN
VENTILADOR CON INVERTER INTEGRADO



VANTAGGI ECONOMICI

Consumi energetici ridotti
Remunerazione tramite il meccanismo TEE
(certificati bianchi)

ECONOMICAL BENEFITS

Reduced energy consumption
Remuneration through the mechanism of TEE
(white certificates)

VENTAJAS ECONOMICAS

Consumo energético reducido
Remuneración a través del mecanismo TEE



VANTAGGI ECOLOGICI

Riduzione delle emissioni di CO₂ alla fonte

ECOLOGICAL BENEFITS

Reduction of CO₂ emissions at source

VENTAJAS ECOLOGICAS

Reducción de las emisiones de CO₂ desde la fuente

Dati tecnici

Technical data

BRG/A



MODEL			BRG/A 160	BRG/A 210	BRG/A 310	BRG/A 450	BRG/A 620	BRG/A 900	BRG/A 1300	BRG/A 1800
Cooling capacity	ΔT 5	kW	80	105	155	225	310	450	620	900
	ΔT 10		160	210	310	450	620	900	1240	1800
Pump	Power consumption	kW	1,5	1,5	2,2	3,0	4,0	5,5	8,0	15,0
	Flow rate	l/min	260	360	550	780	1100	1550	1700	3100
	Pressure	bar	1,2	1,6	1,8	1,6	1,5	1,5	1,6	1,8
Fans	Number		2	3	4	5	8	10	16	20
	Power consumption (single)	kW	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
	Total air flow rate		36000	54000	72000	108000	144000	216000	144000	432000
Noise 10 m			63	65	67	68	71	73	73	74
Internal capacity		l	105	140	200	255	440	580	880	1160
Weight		kg	700	930	1180	1550	2300	2330	2330	3500
Connections		Ø	2"	2"1/2	2"1/2	3"	4"	4"	DN125	DN150
Dimensions	Length	mm	2180	2740	3950	5050	3950	5050	5050	10100
	Height	mm	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600
	Width	mm	1780	1780	1780	1780	3150	3150	3150	3150



Portata
Flow rate
Caudal

1 l/min	0,06 m ³ /h
1 l/min	0,017 l/s
1 l/min	0,26 gpm
1 l/min	0,24 l gpm
1 l/min	61,0 in ³ /min
1 l/min	0,035 ft ³ /min



Lunghezza
Length
Longitud

1 mm	0,4 in
1 mm	0,003 ft



Peso
Weight
Peso

1 kg	2,2 lb
------	--------



DRY COOLER



BRW/A

BRW/A 180	BRW/A 250	BRW/A 350	BRW/A 500	BRW/A 700	BRW/A 1000	BRW/A 1400	BRW/A 2000
90	125	175	250	350	500	700	1000
180	250	350	500	700	1000	1400	2000
3,5	4,3	5,0	8,2	13	14	20	28
300	450	600	900	1200	1800	2400	3600
4,2	4,0	3,4	4,1	4,1	3,7	3,9	3,7
2	3	4	6	8	12	16	24
1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
36000	54000	72000	108000	144000	216000	288000	432000
57	58	60	62	63	65	66	67
80	120	150	200	300	400	600	800
980	1180	1260	1600	2300	2700	4430	5200
2"1/2	2"1/2	3"	3"	4"	DN125	DN125	DN150
3000	3800	4600	6200	5000	6500	8900	12000
2170	2170	2170	2170	2265	2265	2265	2265
1400	1400	1400	1400	2150	2150	2150	2150



Pressione
Pressure
Presiòn

1 bar

100.000 Pa

1 bar

100 kPa

1 bar

750,06 mmHg

1 bar

10,197 mH₂O

1 bar

14,50 psi

1 bar

1 atm



Potenza frigorifera
Cooling capacity
Capacidad frigorífica

1 kW

860 kcal/h

1 kW

1,34 hp

1 kW

1,36 CV

1 kW

3412,14 BTU/h

1 kW

0,28 TR

Ton of refrigeration



Temperatura
Temperature
Temperatura

°C

(°F - 32) / 1,8

°C

K - 273.15

°F

°C x 1,8 + 32



INDUSTRIAL FRIGO s.r.l.

25011 CALCINATO (BRESCIA) • ITALY • Via Maestri, 49
Tel. +39 030 963160 r.a. • Fax uff. comm.le +39 030 9980775
www.industrialfrigo.com • i.f@industrialfrigo.com

Sede legale: Brescia - Via C. Zima, 5 - Cap. Soc. 416.000,00 i.v.
Codice Fiscale e Partita IVA n. 03375000175 - RI - BS - REA N.366634

INDUSTRIAL FRIGO s.r.l. si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica tecnica o costruttiva ai propri apparecchi senza alcun preavviso.
INDUSTRIAL FRIGO s.r.l. reserves the right to modify any technical or functional feature without any previous notice.
INDUSTRIAL FRIGO s.r.l. reservábase el derecho de modificar cualquier característica técnica o de dibujo sin obligación de comunicación previa.



Rev. 1.00



Industrial Frigo
Engineering
DIVISIONE PROGETTI
PROJECT DIVISION



Industrial Frigo
SERVICE
DIVISIONE ASSISTENZA E SERVIZIO
ASSISTANCE AND SERVICE DIVISION



Industrial Frigo
ice.com
ICE & SNOW RIDE MANUFACTURER

